

Tiết kiệm tiền và tránh trường hợp đường ống cống bị hư hỏng

Các đường ống cống tư nhân dọc theo đường University Avenue rất cũ – nhiều đường ống có tuổi thọ tới tận 80 năm rồi. Và khi tham khảo biểu đồ ở mặt sau trang này, quý vị sẽ thấy rằng khả năng đường ống cống bị hư hỏng ngày càng cao khi được gần 60 năm.

Vì thế, đây là lúc lý tưởng để thay đường ống cống riêng dẫn vào nhà quý vị, vì quý vị có thể thực hiện việc này cùng lúc thành phố thực hiện công trình thay các đường ống công cộng. Nếu hành động bây giờ thì trong thời gian xây dựng Hành Lang Trung Tâm dành cho Đường Ray Xe Điện Nhẹ (Light Rail Transit hay LRT), các chủ nhà có thể thay đường ống cống riêng của nhà mình với phí tổn trung bình là \$4,500.

Tuy nhiên, nếu quý vị chờ đến khi đường ray xe điện nhẹ ở Hành Lang Trung Tâm đã được đưa vào hoạt động mới thay đường ống cống của nhà mình thì phí tổn có thể lên trên \$10,000. Tại sao phí tổn lại cao hơn sau khi xe điện nhẹ đã bắt đầu hoạt động?

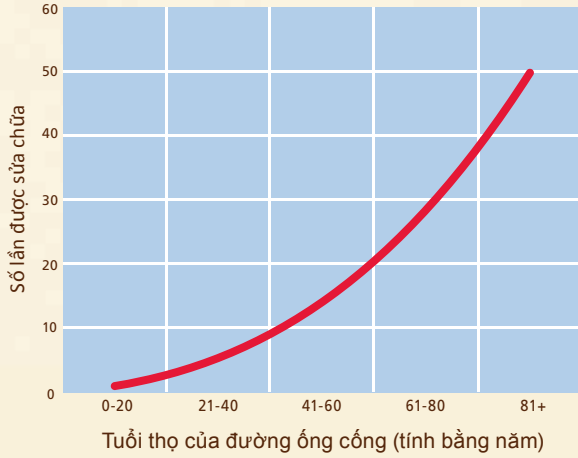
Sở dĩ phí tổn leo thang như vậy là vì phải trả thêm nhiều chi phí liên quan đến việc sắp xếp giao thông vòng quanh công trình và những việc khác làm gián đoạn giao thông, thí dụ khi nhà thầu thay ống cống của quý vị phải đóng một đoạn đường University Avenue vào buổi tối hay cuối tuần. Để có thể thực hiện việc thay đường ống bị hư, người ta còn phải tháo dỡ mặt lát đường và vỉa hè, gây phiền cho các doanh nghiệp xung quanh.

Như thế là còn chưa kể đến sự phiền phức, bất tiện mà một đường ống cống bị hư sẽ gây ra. Nhưng quý vị có thể tránh tất cả những vấn đề này bằng cách sắp xếp thay đường ống ngay bây giờ. Ngoài ra, quý vị có thể tận dụng chương trình của thành phố cho phép quý vị trả góp chi phí thay thế đường ống qua thời gian hai mươi năm.

Để biết thêm về những cách thành phố có thể giúp quý vị sắp xếp việc thay thế đường ống cống riêng của nhà quý vị, xin hãy liên lạc với Phòng Phụ Trách Cống Thoát Nước (Sewer Utility Office) theo số 651-266-6234.



Tuổi Thọ Của Đường Ống Cống Tự Nhân
Khi Được Sửa Chữa



Để biết thêm thông tin về Hành Lang Trung Tâm,
xin vào xem trang Web:

[http://www.metrocouncil.org/transportation/
ccorridor/centralcorridor.asp](http://www.metrocouncil.org/transportation/ccorridor/centralcorridor.asp)

Các Chủ Nhà Ở Đường University Avenue

Thay Đường Ống Cống Tự Nhân



The Most Livable
City in America

Thông tin quan trọng từ Thành
Phố Saint Paul về đường ống
cống của nhà quý vị

Quý vị có biết rằng đường ống cống riêng
dẫn vào nhà quý vị có thể có tuổi thọ tới
tận 80 năm không?



City of Saint Paul Public Works
Sewer Utility Office 651-266-6234
www.stpaul.gov/publicworks

